

広報

あなたと町政をつなぐ「広報有田」

ARITA

広報有田
10
OCT. 2020
No. 176



今月の PICK UP NEWS !!



寿楽会 J R九州より表彰

9月16日に有田町生涯学習センターで、本町地区の老人会「寿楽会」が長年に渡って行っている有田駅の美化活動が称えられ、J R九州より表彰されました。会員数50人の同会は、平成8年に発足しました。月に一度会員が集まり有田駅の花壇やプランターの花の手入れを行い、週3回程度交代で花への水遣りをして管理されています。他にも、生涯学習センターのプランターの花の手入れや、本町児童公園の環境美化活動を実施されています。

J R九州長崎支社長の西川佳祐さんは「利用しやすい駅づくりにご協力していただき感謝しております。お陰で利用者はきれいな花を見ながら気持ちよく利用されています」と謝意を述べられました。



1 (左から) 佐世保駅長 井手靖則さん、同会副会長 岩尾勝也さん、会長 樋渡鶴佐さん、J R九州長崎支社長 西川さん。/ 2 手入れされている有田駅のプランターの花 / 3 表彰を受ける樋渡会長と岩尾副会長。

広報有田
No. 176
2020OCT

10

CONTENTS

- 3 まちの話題
- 4 行政ナビ
- 11 スポーツ/アリタカラ通信
- 12 地域包括支援センターだより
- 13 ドイツ Reporter
- 14 暮らしのカレンダー
- 15 マイセンの空から
- 16 はっぴーライフ/
図書館からこんにちは
- 17 情報ステーション

今月の表紙

吉永観光農園（北ノ川内）でぶどう狩り。収穫後はもぎ立てのぶどうを食べることができます。10月下旬まで収穫体験ができます。



〔発行〕 有田町総務課

〒849-4192

佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地

TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100

URL <https://www.town.arita.lg.jp/>

〔印刷〕 印刷ショップアリタ

8 / 3.12.21 2020 夏休み子ども陶芸教室
器の魅力や食文化を学ぶ

町は、子どもたちに有田焼の魅力や食文化の重要性を知ってもらおうと、夏休み陶芸教室を開催しました。参加した15人の小学生は、肥前・有田箸置きプロジェクトに参加する窯元の方々の指導のもと、陶土を石膏型に押し込んで箸置きを作り、それに絵付けをしました。また、完成した箸置きを使って、和食の配膳やマナーなどを学びました。



▲「正しい持ち方はこうかな？」有田町食生活改善推進協議会三木支部の皆さんの話を熱心に聞き、箸の持ち方を学ぶ子どもたち。

8 / 22 Logista 株式会社と協定締結
対話ができる夫婦

Logista 株式会社と有田町は新しい子育て支援のカタチとして働き方や暮らし方について対話ができる夫婦を増やす取り組み「有田町・夫婦会議推進プロジェクト」の連携協定を締結しました。同プロジェクトでは、夫婦会議ツール「世帯経営ノート」を活用してより良い夫婦関係や子育て環境づくりができるよう講座などが行われます。



▲ Logista 株式会社 共同代表 COO 長廣遙さん（左）、松尾町長、共同代表 CEO 長廣百合子さん（右）

9 / 11 国際交流員ヴィンセント氏の出前講座
ドイツの紹介 in 唐津商業高校

県民の国際交流への知見を深め、多文化共生社会を築くことを目的として（公財）佐賀県国際交流協会が「地球発見隊出前講座」の一環として、有田町国際交流員のヴィンセント氏が出前講座を開催しました。当日は、「異文化理解」を選択する3年生16人、2年生4人の20人が参加。生徒たちは特に日本とドイツの学校制度の違いに驚いた様子でした。



▲写真などを交えて文化の違いを説明するヴィンセント氏と積極的に参加する生徒たち。

9 / 9 伊万里・有田消防本部
社協 救急優良事業所認定

社会福祉法人有田町社会福祉協議会が救急優良事業所として伊万里・有田消防本部より認定されました。認定の要件には、AEDが設置され、適切な応急手当ができることなどがあり、今後の救命率の向上が期待されています。なお、今回認定されたことで有田町内の救急優良事業所は、10事業所となります。



▲（左から）標章を持つ社協の佐藤春孝さん、認定証を持つ事務局長 岩永千津さん、伊万里・有田消防本部救急課長 福田隆男さん

GoTo
トラベル
**GOTOトラベル「地域共通クーポン」
取扱店舗の登録をしませんか**

10月1日(木)からGOTOトラベルの地域共通クーポンの運用が、スタートしました。ぜひ多くの事業者の皆さまに取扱店舗の登録をしていただき、来訪者に有田町内でクーポンを利用していただきましょう。

※地域共通クーポンとは、旅行先の都道府県とその隣接都道府県において、旅行期間中に限って、GOTOトラベル事務局の登録を受けた地域共通クーポン取扱店舗で使用できるクーポンです。

有田商工会議所・有田観光協会では、事業者登録の支援を行っていますので、お問い合わせください。

お問い合わせ先・詳しくは▼

- ・ 商工観光課 ☎ 46・2500
- ・ 有田商工会議所 ☎ 42・4111
- ・ 有田観光協会 ☎ 43・2121

働き方
**働き方改革や社会保険に関する
「相談コーナー」を設置します**

佐賀働き方改革推進支援センターより「有田町相談コーナー」が設置されます。事業主や労働者を対象として、働き方改革関連法全般や関連助成金に関する相談、社会保険関係などの各種相談ができます。

令和3年1月20日(水) 10時～16時
2月17日(水) 10時～16時
3月17日(水) 10時～16時

場所▼婦人の家講習室
相談時間▼1件につき1時間程度
相談費用▼無料
申込み▼役場商工観光課へ電話予約が必要です。
詳しくは▼商工観光課

相談日▼

- ・ 10月21日(水) 10時～16時
- ・ 11月18日(水) 10時～16時
- ・ 12月16日(水) 10時～16時

☎ 46・2500

行政
相談
**10月19日から25日は
行政相談週間です**

私たちの日常生活は、行政(役所の仕事)と深くつながっています。行政相談委員は、社会的な信頼があり、行政運営の改善について理解と熱意を持つ人の中から総務大臣が委嘱するものです。役所が行っている仕事について「こうしてほしい」「どこに相談すればいいのかわからない」といった意見・要望について相談に応じています。

町の行政相談委員は次の2人です。相談は無料で、秘密は固く守られます。お気軽にご相談ください。

有田町の行政相談委員▼

相談日時▼毎月第3水曜日(10月は21日)、9時～12時
場所▼庁舎別館3階(中会議室)、生涯学習センター2階(青少年相談室)
※毎月の相談日は「広報有田」の暮らしのカレンダーでご確認ください。
※ご相談の際は、新型コロナウイルス感染症拡大防止にご協力ください。
詳しくは▼

- ・ 総務省佐賀行政相談センター ☎ 0952・22・2651
- ・ 総務課 ☎ 46・2111



廣尾 千恵子さん (本町)
泊 福雄さん (上内野)

■ ふるさと納税 ■

ふるさと納税で有田町に寄附いただいた件数と金額をお知らせします。

	件数	金額
令和2年8月分	708件	27,327千円
令和2年度累計	4,310件	170,235千円

※キャンセルや返金などで前月以前分が変更になり、累計が合わないことがあります。
詳しくは▶総務課 ☎ 46・2111

健診

令和3年4月新入学児童 就学時健診のお知らせ

令和3年度の小学校新入学児童の健診を、下記の日程で行います。

対象は、平成26年4月2日から平成27年4月1日までに生まれたお子さんです。

対象者には、9月中旬に個人通知を送付しています。通知が届いていない方は、学校教育課までお知らせください。

持ってくる物▼

通知書に同封している健康診断票
(記入して持参)、上履きなど

詳しくは▼学校教育課

☎43・2324

商品券

オール有田で応援すつ券(商品券)の 取扱事業所が追加されました

8月21日から9月16日に追加登録された取扱事業所は次のとおりです。

大樽▼コーダ

桑古場▼あんくるふじや 有田店

原明▼麵処川sen

■有田小学校

日時▼10月15日(木)

受付12時50分～13時20分

開始13時25分

■有田中部小学校

日時▼10月16日(金)

受付13時15分～13時30分

開始13時45分

■曲川小学校

日時▼11月18日(水)

受付13時～13時20分

開始13時30分

■大山小学校

日時▼10月29日(木)

受付13時～13時15分

開始13時15分

下本▼インテリアさいとう、

惣次郎窯

立部▼木寺ガラス店

※取扱事業所は地区別・五十音順で掲載
詳しくは▼まちづくり課

☎46・2990

固定
資産税

老朽空き家除却後の土地に係る固定 資産税の減免制度を制定しました

町では、老朽空き家の除却(解体撤去)を推進し、町民の安全・安心の確保、生活環境の保全、跡地利用の促進を図るため、空き家となっていた住宅を除却した場合、その空き家が建っていた土地に係る固定資産税を減免する制度を制定しました。(有田町老朽空き家の除却後の土地に係る固定資産税の減免措置要綱)

住宅が建っている土地は、地方税法の規定により「住宅用地の特例」が適用され、税額が低く抑えられています。

住宅を除却するとこの特例が適用されなくなり、土地の税額が上昇することになります。が、本制度は、町が定める要件を満たした場合に、特例を適用したときと同じ税負担にな



るよう固定資産税を減免し空き家の取り壊しを支援します。

減免額▼空き家を取り壊す前と後の土地の税額の差額
減免期間▼5年間
対象となる空き家▼

①令和2年1月1日以降に解体撤去された空き家であること。

②空き家が建っている土地に、住宅用地の特例が適用されていること。

③空き家が所定の基準により「老朽空き家」(法定耐用年数を経過した居住用の家屋であり、かつ1年以上居住用として使用されていないもの)として認められること。

補助対象者▼申請できる人は、空き家が建っている土地の所有者またはその相続人です。ただし、次のいずれかに該当する人は申請できません。

- ①有田町税の滞納がある人
- ②町長が減免することが適当でない
と認めたる人

詳しくは▼税務課 固定資産税担当

☎46・2736

年金

年金生活者支援給付金制度に関するお知らせ

年金生活者支援給付金は、公的年金などの収入やその他の所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。受け取りには**請求書の提出が必要**です。

対象となる方

①老齢基礎年金を受給している方

(次の要件を全て満たすことが必要)

- ・ 65歳以上である。
- ・ 世帯員全員の市町村民税が非課税となっている。
- ・ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下である。

②障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方

(次の要件を満たすことが必要)

- ・ 前年の所得額が約462万円以下である。

請求手続き

①年金を受給し始める方

年金の請求手続きと併せて武雄年金事務所または町で請求手続きをしてください。

②新たに年金生活者支援給付金をお受け取りいただける方

お受け取りの対象になる方には、日本年金機構より10月中旬頃から、**請求可能な旨のお知らせを送付**します。同封のはがき(年金生活者支援給付金請求書)に記入し提出してください。令和3年2月1日までに請求手続きが完了すると、令和2年8月分からさかのぼって受け取ることができます。

その他の注意事項

※お手元に届くお知らせには、令和2年10月30日までに請求書が届くようにご投函いただくよう記載されていますが、10月30日までに投函いただけなかった場合でも**手続きは可能**です。ただし、令和3年2月1日までに請求書が届くようにご投函いただけなかった場合、令和3年3月分以降からのお支払いとなり、令和2年8月分から令和3年2月分までの年金生活者支援給付金を受け取れません。

※年金生活者支援給付金のお支払いは、2カ月分を翌々月の中旬に年金と同じ受取口座に、年金とは別途お支払いします。

日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください

日本年金機構や厚生労働省から、電話でお客さまの家族構成や金融機関の口座番号・暗証番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めることはありません。

お問い合わせ・詳しくは

- ・ ねんきんダイヤル ☎ 0570・05・1165 (ナビダイヤル)
- ・ 武雄年金事務所 ☎ 0954・23・0121

・ 住民環境課 ☎ 46・2114

詳しくは▼総務課 ☎ 46・2111

推進事項

- ・ 車の存在をお互い早く発見できるように、午後5時(日没前)から前照灯を点灯しましょう。
- ・ 原則「ハイビーム」で運転し、前を走行する車や対向車がいる場合は、こまめにロービームに切り替えて運転しましょう。
- ・ 歩行者の方は、周囲に自分の存在を知らせて交通事故から身を守るため、反射材用品・照明具を活用しましょう。



秋から年末にかけての日没時間が急激に早まる夕暮れ時間帯は、交通事故が増加する傾向にあります。佐賀県交通対策協議会は10月から12月まで夕暮れ時の早めのライト点灯運動を実施します。

運動期間▼10月1日から12月31日まで



交通安全

夕暮れ時の早めの
ライト点灯運動

〈水道メーターボックス〉



水道メーターが見えるようにご協力ください。

ご存じですか？

水道メーターで漏水を確認することができます



家中の蛇口を全て閉めた状態で、パイロット（左記矢印箇所）が回っていたら、漏水の可能性が高いです。早急に町の指定業者へ修理の依頼をしてください。
※修理費は自己負担

〈検針票 表面〉

水道使用量のお知らせ
令和02年 08月分
令和02年 08月 25日検針

水栓番号 201123400
住所 佐賀県西松浦郡有田町立部22202

氏名 有田 太郎 様
使用者番号 12345 メーター番号 16-0000

	前回	今回
指針	680 m ³	700 m ³
水量	19 m ³	20 m ³
旧メーター	当月はメーター交換ありません。	
下水使用量	定率	20 m ³

	上水	下水
基本	650 円	1,700 円
使用	2,860 円	1,500 円
税額	351 円	320 円
合計	3,861 円	3,520 円
総計	7,381 円	

今回検針分の口座振替日 09月 25日です。

備考
検針員
ご不明なときは下記までご連絡ください。
有田町上下水道課
TEL 0955-46-2746

水道料金領収書(口座振替)
令和02年 07月分
令和02年 07月 27日振替

使用量	19 m ³
上水道料金	3,652 円
下水道使用料	3,355 円
合計	7,007 円

金融機関名
ご指定の口座
有田町長 佐賀県 有田町 上下水道課
上記の通りご指定の口座から振替しました。

検針を行った翌月に請求します。

今回検針した水道料金の明細です。上水道・下水道の基本料金、使用料金、消費税、合計額などのご請求内容が記載されます。

今回検針分の口座振替予定日をお知らせします。

前々回検針の水道料金が口座振替された方のみ表示されます。

水道検針

毎月19日から24日に水道の検針を行っています
水道の検針業務にご協力をお願いします

- 毎月の検針業務をスムーズかつ確実にを行うために、使用者の皆さまには次の事項について、ご注意ください。ご協力をお願いします。
- ① 水道メーターボックスの上に物を置かないでください。
※ボックスのふたを開けられず、検針できない場合があります。
 - ② 水道メーターボックスは時々ふたを開けて点検しましょう。
※時々メーターを点検することで、漏水が早期発見できます。
 - ③ 水道メーターの周りやメーターまでの通り道はきれいにしておきましょう。
※雨上がりに水道メーターボックスを点検してみてください。メーター周辺の水はけが悪く、ボックス内に雨水や泥が溜まっている場合は、使用者の方でかさ上げ工事をする必要があります(工事費は自己負担です)。有田町指定給水装置工事店(指定業者)にご連絡ください。
 - ④ 犬を放し飼いにしたり、水道メーターの近くにつないだりしない
※検針員がメーターに近づくことができません

くす内に雨水や泥が溜まっている場合は、使用者の方でかさ上げ工事をする必要があります(工事費は自己負担です)。有田町指定給水装置工事店(指定業者)にご連絡ください。

※指定業者については、上下水道課へお尋ねください。

犬を放し飼いにしたり、水道メーターの近くにつないだりしない
※検針員がメーターに近づくことができません

詳しくは▼上下水道課 上水道担当 ☎46・2746

検針期間には、検針員が伺いますので、建物(車庫など)の中にメーターがあるお宅は、検針ができるようにご協力をお願いします。

す。飼犬が検針員にかみついたという事故を起こさないためにもご理解とご協力をお願いします。

※かみつき事故が発生した場合、町の条例に基づき、飼主が保健福祉事務所または町に届け出る必要があります。

園児募集

令和3年度 保育所・認定こども園の入所申し込みのご案内

令和3年4月からの保育所・認定こども園への入所申し込みを受け付けます。

申し込みに必要な書類は、子育て支援課で配布します。現在入所中の方については、入所している保育所・認定こども園を通じて配布します。(町外の保育施設に入所中の方は役場から郵送します。)

必要書類をそろえて必ず受付期間内にお申し込みください。

詳しくは▶子育て支援課 ☎25・9200

受付期間▶

10月12日(月)～30日(金)(土曜・日曜、祝日を除く)

受付場所▶

- ・新規入所および町外の保育施設に入所中の方
→子育て支援課(福祉保健センター内)
- ・町内の保育施設に入所中の方
→入所している保育所・認定こども園

必要書類▶

- ・保育を必要とする証明書 など
(就労証明書、自営申立書、母子健康手帳の写しなど)
- ・教育・保育給付認定申請書(現況届)兼入所申込書



対象者▶

- ・新規入所を希望する方
- ・現在入所中で、継続して入所を希望する方

入所要件▶

児童の保護者が次のいずれかの事情により保育できない場合

- ・就労(月52時間以上)
- ・妊娠、出産
- ・保護者の疾病、障害
- ・同居または長期入院などしている親族の介護・看護
- ・災害復旧
- ・求職活動(起業準備を含む)
- ・就学(職業訓練校などにおける職業訓練を含む)など

町立保育園 くわこば保育園

所在地: 桑古場
電話: ☎42・3562

町立保育園 おおやま保育園

所在地: 大木宿
電話: ☎46・5518

認定こども園 同朋天神保育園

所在地: 南原
電話: ☎41・1551

私立保育園 同朋保育園

所在地: 原明
電話: ☎46・3608

私立保育園 同朋広瀬保育園

所在地: 広瀬
電話: ☎46・3197

認定こども園 あかさかルンビニー園

所在地: 赤坂
電話: ☎41・1040

認定こども園 平安こども園

所在地: 下本
電話: ☎46・2666

認定こども園 ルンビニー幼稚園

所在地: 蔵宿
電話: ☎46・3324



詳しくは▶子育て支援課

☎25・9200

放課後児童健全育成事業(放課後児童クラブ)とは、児童福祉法に基づき、保護者が仕事などで昼間家庭にいない児童に対し、授業の終了後などに適切な遊びおよび生活の場を与えて、児童の健全な育成を図るものです。

これまで、有田小学校の多目的室を一時的に借用し運営していましたが、新施設の落成に伴い令和2年8月31日に新しいよいこの部屋に引っ越ししました。

よいこ

放課後児童健全育成事業
有田小学校よいこの部屋が
完成しました

予防接種

子どもインフルエンザ予防接種助成
事業（中学生まで拡充）

新型コロナウイルスとインフルエンザの同時流行を抑制するため、1歳～中学生を対象にインフルエンザ予防接種費を助成します。

対象者▼1歳～中学3年生で有田町に住所を有し、かつ保護者も町内在住の児童（平成17年4月2日～令和2年3月31日生まれが対象）

●1歳～小学6年生（2回接種）
助成額▼接種ごとに各回2000円を上限に助成

●中学生（1回接種）
助成額▼2000円を上限に助成

町内実施期間▼
①1歳～小学2年生
10月26日～12月31日

②小学3年生～中学3年生
11月2日～12月31日

※高齢者等の優先接種のため、町内医療機関での実施期間は①②の通りです。

※町外の医療機関の実施期間は、各医療機関にお問い合わせください。

助成対象期間▼

10月1日～12月31日までの接種

申請・請求方法▼

①受領委任払いの場合（町内および町外の指定医療機関）
医療機関で「助成金受領委任払い交付申請（請求）書」を記入し、助成額（2000円）を差し引いた額を支払います。

指定医療機関▼【有田町】蒲地医院、有田医院、馬渡クリニック、岸クリニック、松尾内科、小嶋内科、石井内科、伊万里有田共立病院【有田町（中学生以上）】上有田整形外科クリニック、田口医院【伊万里市】井手小児科、いとう小児科、山本こどもクリニック【武雄市】毛利医院

②償還払いの場合（①以外の医療機関）
「助成金交付申請（請求）書」を役場で受け取り、接種時に医療機関で予防接種実施証明を記入してもらい、振込先確認書類（通帳の写し）を添付して提出してください。

申請期限▼令和3年3月31日

支給方法▼申請時に指定された口座に、申請日の翌月下旬に振り込みます。

詳しくは▼子育て支援課

☎25・9200

健康

「かかりつけ薬剤師・薬局」を
持ちましよう

薬や健康について、なんでも気軽に相談できる馴染みの薬剤師や薬局「かかりつけ薬剤師・薬局」を決めていますか。



ご自身が使用する薬をひとつの薬局・同じ薬剤師が管理すること、複数の医療機関から同じ薬が出されることを防いだり、注意を要する飲み合わせのチェックができます。また、飲み残しや副作用の確認もできます。

健康相談ができます

「サプリメントや市販の薬を飲もうと思うが、今飲んでる薬や治療中の病気と問題がないか心配」「健康診断の結果の見方がわからない」という場合は「かかりつけ薬剤師・薬局」にご相談ください。

薬の取り寄せができます

薬にはとてもたくさん種類があり、今飲んでる薬が「かかりつけ

薬局」に在庫していないこともあり。また、在庫がなくても、ほとんどの薬はその日のうちに取り寄せることができます。まだ患者さんに手持ちの薬がある場合は、翌日以降、揃った時点で薬をお渡しすることも可能です。

また、次回から「ここでこの薬も用意して欲しい」と、事前に伝えておくことで、次の受診日までに薬を揃え、お渡しする事ができます。

自分や家族の健康のためにも、何でも相談できる「かかりつけ薬剤師・薬局」を持ちましよう。



詳しくは▼

・（一社）佐賀県薬剤師会

☎0952・23・8931

・佐賀県後期高齢者医療広域連合

☎0952・64・8476

百歳祝

百歳祝い 岩永ツルさん

8月25日に岩永ツルさん（立部）が100歳を迎えられ、当日、町から「祝百寿」のお祝い状を特別養護老人ホームくにみでお渡ししました。

健康の秘訣は、「朝、昼、晩と3食しっかり食べて好き嫌いをしないこと」だと話されました。

ツルさん、これからもお元気にお過ごしください。

9月8日に前田キミコさん（立部）が100歳を迎えられ、当日、町から「祝百寿」のお祝い状を特別養護老人ホームくにみでお渡ししました。

「昔から優しくて穏やかなおばあちゃん、家事も農作業もまめにされていた」と家族の方が話されました。

キミコさん、これからもお元気にお過ごしください。

百歳祝 百歳祝い 前田キミコさん



百歳祝

百歳祝い 川浪和子さん

9月17日に川浪和子さん（本町）が100歳を迎えられ、当日、町から「祝百寿」のお祝い状を特定非営利活動法人居宅介護支援事業所ともながでお渡ししました。

健康の秘訣は「苦がないこと、好き嫌いがいいこと。時代劇が好きでいつも見ています」と話されました。

和子さん、これからもお元気にお過ごしください。

土地取引 大規模な土地取引には 届け出が必要です

5000㎡以上の土地の取引（売買など）をしたときは、国土利用計画法により、契約締結日も含め2週間以内に、買主が土地の利用目的および取引価格などを届け出る必要があります。

県では、その利用目的が公表されている土地利用に関する計画に適合しているかなどを審査し、場合によっては利用目的の変更を勧告す

ることがあります。

また、届出をしなかったり、偽りの届出をしたりすると罰則が科されることがあります。

届出義務者▼土地の買主
届出時期▼契約締結日を含め2週間以内

届け先▼土地の所在する市町村
詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990



感染予防対策実施の店

町では、新型コロナウイルスの感染予防対策を「見える化」するため、有田観光協会や有田商工会議所の協力を得て、町独自の対策チェックリストにより、感染予防対策を講じている店舗などに「感染予防対策実施の店」というステッカーを配布し、店舗入口や店内に表示する取り組みを行っています。

詳しくは▶商工観光課 ☎46・2500

外国人のための電話相談

新型コロナウイルスの影響で仕事がなくなったなど、生活に困っている外国人のための電話相談窓口「FRESC（フレスク）ヘルプデスク」が開設されました。困ったことがあるときは、電話をかけてください。

電話番号▶☎0120・76・2029／外国人
在留支援センター（FRESC）

時間▶月～金曜日までの9時～17時まで
（土曜日、日曜日、祝日は開いていません。）

対応言語▶日本語、ベトナム語、英語、中国語、韓国語など14言語

人権に関する電話相談

新型コロナウイルスに関する不当な差別、誹謗中傷などを受けられた場合は、一人で悩まず、下記の相談窓口にご相談ください。

電話番号▶☎0952・25・7229／人権啓発
センターさが

時間▶9時～17時まで（土曜日、日曜日、
祝日は開いていません。）

有田町玉ねぎ生産緊急支援事業

町では新型コロナウイルス感染症の拡大により影響を受けた、町内の玉ねぎ生産農家の支援として、生産の継続と作付けの安定を図るため、緊急的に補助金を交付します。

補助金額▶1kg当たり10円以内

対象となる農家▶

- ①町内在住で、出荷用の玉ねぎを生産している農家。
- ②今後も、玉ねぎ栽培を継続する意思があること。
- ③町税などを完納していること、または完納する意思があること。

対象作物および対象月▶

- ①令和元年秋に作付けし、令和2年4月から6月に成果品として出荷された玉ねぎ。
- ②青田買いや加工用または契約栽培による出荷分は対象外です。

申請に必要な書類▶

- ①補助金交付申請書
- ②出荷重量のわかる出荷伝票など

申請期限▶11月30日（月）

申請方法▶申請書類などを町の公式ホームページからダウンロードしていただくか、次の施設でお受け取りいただき、必要事項を記入の上、農林課まで提出してください。

申請書の配布窓口▶農林課

詳しくは▶農林課 ☎46・5616

フードバンク ～食料品大募集～

新型コロナウイルスの影響により収入が減少された方など、生活にお困りの方に一時的に食料を提供し、社会生活を営むことができるよう支援する事業です。食料品の寄付にご協力をお願いします。

募集する食料品▶

- ・長期保存可能なもの（消費期限3カ月以上）
- ・お米（精米してあるもの） ・飲料水など

詳しくは▶有田町社会福祉協議会☎41・1315

インフルエンザ予防接種の費用を助成します【拡充】

秋から冬にかけて、新型コロナウイルス感染症とインフルエンザの同時流行が心配されるため、特に高齢者などリスクが高い方々を中心に、インフルエンザ予防接種の費用を助成します。高齢者の皆さまが確実に接種できるよう、下記の接種時期をお守りいただきますようご協力をお願いします。

65歳以上の方（定期接種対象者）

60歳～65歳未満の心・腎・呼吸器機能に重度の障害を有する方も含みます。

実施時期▶ 10月1日～12月31日

実施場所▶ 県内の医療機関

自己負担▶ 1,000円（生活保護世帯の方は無料）

詳しくは▶ 健康福祉課 ☎ 43・2190

子どもの予防接種（任意接種）

今年度から中学生まで対象者を拡大しました。
（詳細は広報有田 10月号9ページ）

助成期間▶ 10月1日～12月31日

助成額▶ 1回につき2,000円を上限に助成
（小学6年生までは4,000円を上限に助成）

助成方法▶ 受領委任払い、または償還払い

詳しくは▶ 子育て支援課 ☎ 25・9200

接種時期ご協力をお願い

10月1日～ 優先① 65歳以上の方

10月26日～ 優先② 医療従事者、基礎疾患を有する方、妊婦、生後6カ月～小学2年生

11月2日～ 上記以外の方

有田町新生児臨時給付金事業

町は、出産後の経済的支援および子どもたちの健やかな成長を応援するため、特別定額給付金の対象外となった新生児の保護者を対象に10万円を給付します。

対象者▶

令和2年4月28日～令和3年3月31日の間に生まれ有田町に住所を有する児童の保護者

給付額▶ 対象児童1人につき10万円（ただし、他の自治体から給付を受けている場合はその差額）

申請方法▶ 有田町新生児臨時給付金申請書に下記書類を添付し提出します。

①申請者（保護者）本人確認書類（運転免許証、マイナンバーカードの写しなど）

②振込先金融機関口座確認書類（通帳または

キャッシュカードの写し）

申請期間▶ 9月11日～令和3年4月30日

申請書配布および提出先▶

- ・ 子育て支援課（南原 / 福祉保健センター1階）
- ・ 住民環境課（立部 / 役場庁舎1階）
- ・ 東出張所（本町 / 生涯学習センター南館1階）

支給方法▶ 左記②の口座に、申請日の翌月下旬に振り込みを行います。

詳しくは▶ 子育て支援課 ☎ 25・9200

地方創生臨時交付金（2次補正）を活用して取り組みます

町は、国の新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金（2次補正分：有田町交付限度額 313,550 千円）を活用し、下記の 26 事業に取り組みます。

※「網かけ」事業は既に予算化し取り組んでいるもので、9月補正で財源として交付金を充当したものです。

No.	事業名	概要	総事業費 単位（千円）	担当課
1	防災対策事業	避難所における感染症対策の強化及び環境改善。備蓄倉庫、マイクロバス、Wi-Fiの整備など	20,137	総務課
2	学校保健特別対策事業費補助金	感染症対策・学習保障などに係る支援	6,102	学校教育課
3	図書館公衆衛生事業	書籍用除菌ボックスの整備	506	生涯学習課
4	新型コロナウイルス感染者一時避難等施設整備事業	町有財産を感染症対応の宿泊療養施設として整備	3,500	財政課
5	インフルエンザ予防接種事業	新型コロナとの同時流行を抑制するため、高齢者を対象に予防接種費を助成	7,353	健康福祉課
6	子どものインフルエンザ予防接種助成事業	新型コロナとの同時流行を抑制するため、1歳～中学生を対象に予防接種費を助成	4,084	子育て支援課
7	オール有田で応援すっ券（商品券）発行事業	町民一人当たり 5,000 円分の商品券を発行し、新たな生活様式への対応支援と地域経済活性化	103,839	まちづくり課
8	サテライトオフィス創出事業	サテライトオフィス設置に向けた物件所有者に対する改修補助、事業所の誘致活動に係る業務委託	5,740	まちづくり課
9	紙製容器リサイクルポイント事業	可燃ごみの減量化を図るために、ポイントカードを発行	4,476	住民環境課
10	有田焼の魅力発信動画等制作事業	職人の技を紹介する動画などを作成し、業を支援	4,000	商工観光課
11	古民家を活用した地域活性化事業	旧青木邸などを観光まちづくりや移住定住につながる施設へ改修のための調査	6,000	商工観光課
12	農畜産物販売促進活動補助金	農畜産物の各部会に対し販売促進経費を補助し、販売拡大を強化	1,370	農林課
13	おうちでトレーニング普及事業	ケーブルテレビでトレーニング映像を放映	985	健康福祉課
14	基幹公共交通持続化支援事業	コロナ禍にあっても安定的かつ持続的な運営を行う松浦鉄道に対する支援	4,600	まちづくり課
15	Web での観光情報発信強化事業	有田観光協会ホームページを改修し、Web 発信を強化	4,000	商工観光課
16	焔の博記念堂空間安全・安心確保事業	ハンディ型 AI サーマルカメラ、映像配信設備の整備	7,061	生涯学習課
17	STEAM 教育推進事業	GIGA スクール構想のソフト面整備としてセミナーなどを開催	4,363	まちづくり課
18	修学旅行キャンセル料等補助事業	中止・延期になった場合の保護者負担キャンセル料を補助	12,890	学校教育課
19	教育支援体制整備事業費補助金	有田中学校でのスクールサポートスタッフの設置	566	学校教育課
20	上有田駅観光トイレ改修事業	女子トイレの増設、洋式化などの整備	4,365	商工観光課
21	有田ダム入口トイレ改修事業	トイレの水洗化、洋式化などの整備	3,974	農林課
22	体育センター屋根等改修工事	3密を回避するため避難所としても活用される屋内体育施設の改修	46,000	生涯学習課
23	公立学校情報機器整備費補助金	小中学校におけるパソコン購入費など GIGA スクール構想	66,000	学校教育課
24	3密対策・オンライン教育環境整備事業	3密を避けた教育環境の整備、オンライン授業に活用する電子黒板や Web カメラなどの整備	64,271	学校教育課
25	肥育牛農家支援事業	枝肉価格の下落により経営が悪化している農家を追加支援	5,520	農林課
26	新生児臨時交付金事業	出産後の経済的支援および子どもたちの健やかな成長を応援するため、特別定額給付金の対象外となった新生児の保護者を対象に 10 万円給付	12,050	子育て支援課

「新しい生活様式」を身につけよう - 新型コロナウイルス感染症の拡大防止のために -

基本的な感染対策

- こまめに手洗い・手指消毒
- 咳エチケットの徹底（外出時はマスクの着用）
- 3密を避ける（密集、密接、密閉）
- 人との間隔は、できるだけ2m（最低1m）
- 会話をする際は、可能な限り真正面を避ける
- 窓を開け、こまめに換気する（1時間に5～10分）



家庭

- ・毎朝の体温測定、健康チェック
- ・家に帰ったら、まず手や顔を洗う
- ・風邪気味なら外出しない
- ・こまめな換気

買い物

- ・1人または少人数ですいた時間に
- ・店に入るときはマスクをつけて手指消毒
- ・計画を立てて、素早く済ます
- ・展示品への接触は控えめに
- ・レジに並ぶときは前後にスペース
- ・電子決済を利用する
- ・通販も利用する

食事

- ・対面を避けるなど座り方を工夫する
- ・料理に集中、おしゃべりは控えめに
- ・大皿は避けて または 最初に取り分けて
- ・お酌は控え、回し飲みはしない
- ・持ち帰りやデリバリーも活用

スポーツ・娯楽

- ・散歩やジョギングは少人数で
- ・すれ違う時には距離をとる
- ・公園は、すいた時間、場所を選ぶ
- ・施設利用は予約して混雑を避ける
- ・歌や応援は、十分な距離かオンライン
- ・接触確認アプリ「COCOA」の活用を

働き方

- ・オフィスはひろびろと
- ・会議や報告 連絡は、オンラインを活用
- ・対面での打ち合わせは換気とマスク



Google Play



App Store

J A杯第35回佐賀新聞学童オリンピック大会陸上競技 西有田陸上クラブ大健闘！

8月30日に「J A杯第35回佐賀新聞学童オリンピック大会陸上競技」が、S A G Aサンライズパーク陸上競技場で開催され、県内35チームから700人が出場しました。町内からは西有田陸上クラブの選手が出場し4種目でそれぞれ入賞しました。

■女子6年400メートル
2位▼廣のの子(広瀬)、西川蓮奈(北ノ川内)、田代ナナ(北ノ川内)、池田夢唯(広瀬) 57秒55

■女子6年100メートル
3位▼田代ナナ 14秒17

■女子6年800メートル
3位▼池田夢唯 2分42秒70

■女子5年100メートル
2位▼徳久莉央(外尾町) 14秒43
女子6年400メートルで準優勝した4人は「1位の鳥栖陸上に勝てず悔しかったけど結果が出て嬉しかった」と笑みをこぼしました。

また、8月9日に同会場で日清食品カップ佐賀県小学生陸上交流大会兼佐賀県小学生記録会が開催され、徳久莉央さんが女子5年100メートルで優勝しました。



▲西有田陸上クラブの選手たち。町内に住む小学生が入部できます。現在部員募集中。

町交際費 8月

項目	金額	備考
会費	3,000円	第20回佐賀県GM21ミーティング懇親会会費
雑費	11,500円	生産組合長会祝ほか2件
合計	14,500円	



アリタカラ通信 - No. 39



毎月、地域おこし協力隊 富田紗貴さんの活動をお届けします。

箸置きのある生活

朝晩は涼しくなり過ごしやすくなってきましたね。最近いろいろなところで、協力隊のコラム読んでるよとお声がけいただくようになりました。コラムを執筆する機会自体が増えたことが一番の要因だと思いますが、「箸置き」や「有田焼」への思い入れが強くてどこへ行っても勝手にPRをしているので覚えていただけているのかもしれない。

有田町出身で町外に住んでいる同級生からも「コラムお母さんが写真撮って送ってくれて読んだよ。箸置き使わねばね。」と連絡がありました。新型コロナウイルスの感染予防の観点から今は里帰りがなかなか難しいけど、しまっていた箸置きを使いはじめたとのこと。故郷を日常に登場させ

てくれていて嬉しくなりました。なにより同級生からの励ましの声がとても嬉しかったです。

「箸置きは家にたくさんあるけど、毎日使わない。」という方が意外と多いようです。洗い物が増えて面倒という理由や、かきこまった夕飯を作らないからという理由があるみたいですが、箸置きをちゃんと使えばお盆やマット、食卓そのものが汚れることが少なくなって簡単に清潔を保てると思います。さらに、かきこまった料理をしなくても、なんならお惣菜を器に盛って箸置きを添えるだけで素敵な食事の時間に早変わりします。

だまされたと思って一つお気に入りの箸置きを手に入れてみてください。きっと食事の時間ももっと楽しく過ごせるようになりますよ。



介護の日

有田町町民公開講座

11月11日(水)は「介護の日」です。「介護の日」とは、介護について理解と認識を深め、介護従事者、介護サービス利用者および介護家族を支援するとともに、利用者、家族、介護従事者、それらを取り巻く地域社会における支え合いや交流を促進する観点から、高齢者や障害者などに対する介護に関し、国民への啓発を重点的に実施するための日です。

無料相談会のお知らせ

日時：11月9日(月) 10:00～16:00 場所：福祉保健センター内

例えば……

1. 足腰が弱くなってきているので今後の生活に不安がある
2. 一人暮らしで将来に不安がある
3. 介護保険について話を聞きたい
4. 親が一人で暮らしているのが不安 など

※介護事業所に勤務している相談員および介護支援専門員が対応しますので、お気軽に声をおかけください。

町民公開講座のお知らせ

日時：11月9日(月) 13:30～15:00

場所：福祉保健センター 健康学習室

講師：有田町健康福祉課 保健師：末永 美沙子

管理栄養士：針尾 薫

内容：「高齢者のための健康寿命を延ばす食習慣改善講座」

～あなたの食生活間違っていないですか？～

参加費：無料(どなたでも参加できます)

申込先：有田町地域包括支援センター(吉山) ☎43・2196

※参加者へのお願い

- ①参加者は先着20人とします。
- ②参加時はマスク着用と受付にて手指消毒をお願いします。



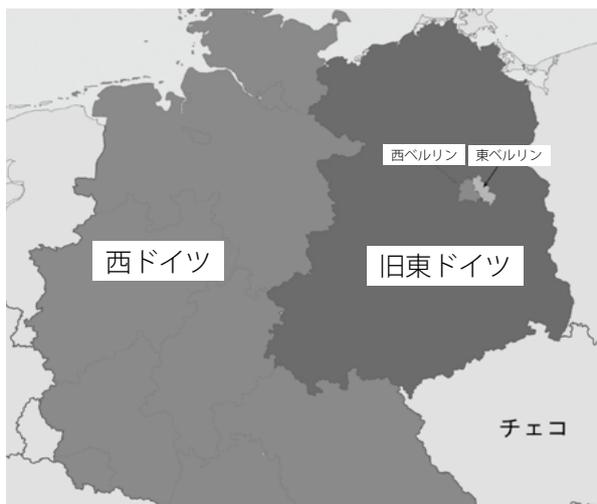
No.25

ドイツ統一 30 周年



「10月3日」は、ドイツ人にとって最も重要な祝日の一つ、「ドイツ統一の日」です。また、今年は統一 30 周年を迎える節目の年でもあります。

第2次世界大戦の後、ドイツは4カ国により分割占領され、旧東ドイツをソビエト、西ドイツをアメリカ、イギリス、フランスに分けられ、首都ベルリンも分割されました。当時、社会主義だった旧東ドイツは経済状況が悪化していましたがこれに対し、西ドイツは経済成長を続けていて国民は良い生活を送っていました。そのため旧東ドイツから西ドイツに亡命する人たちが多く1日2,000人程度が国を去っていました。人の流出を防止する対策として旧東ドイツ政府が西ドイツとの国境に人間が乗り越えられないように柵を立てました。そして、1961年に“ベルリンの壁”が



築かれました。

それから28年立った1989年に東ドイツの人たちが反政府デモ活動を起こした結果、11月9日に壁を崩壊させました。東西ドイツの国境の柵も少しずつ壊され、ようやくドイツ統一に至ります。

私の実家は、壁のすぐ近く西ベルリン側の場所にあります。1990年にはまだ生まれておらず、壁で分断されていた当時の話を聞いても昔の様子が想像できません。

さて、約40年間の分断により、東ドイツと西ドイツでは、統一から30年経った今でもさまざまな面で格差が残っているのが現状です。旧東ドイツの平均賃金は、西ドイツの水準にはまだ達していませんし、失業率は旧東ドイツの方が高いです。西と東を一つのドイツとして認めず、西ドイツ人と東ドイツ人に分ける人がまだいるようです。旧東ドイツに住んでいた人たちの中に、自分のドイツ人としての存在が西ドイツの人に認められていなくて、二流国民扱いをされていると感じる人も少なくないそうです。統一して30年経った今もドイツ国民の意識の中では、統一がまだ完全には終わっていないということが分かります。

しかし、教育の面では同じレベルになっていることが、3年ごとに行われるOECD（経済協力開発機構）生徒の学習到達度調査（PISA）で明らかになっています。また、今の若い世代は、上の世代に比べて「西」と「東」の違いを感じる人が減りつつあり、大多数がドイツを完全に統一された国として認識しています。私も、「西」と「東」が常に一つだと感じて生きている者の一人です。



◀ブランデンブルク門前のベルリンの壁崩壊前（上）と崩壊後（下）

保健事業 ※ 場所は福祉保健センターです。 詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日(曜)	▼受付(実施)時間
妊婦子育て相談	妊婦や乳幼児の保護者	12(月)	10時～12時
れんげのつどい	乳幼児と保護者	12(月)	10時～12時
4カ月児健診	令和2年6月生まれ	27(火)	12時55分～13時15分
7カ月児健診	令和2年3月生まれ	20(火)	12時55分～13時20分
12カ月児相談	令和元年10月生まれ	27(火)	9時～10時20分
2歳児相談	平成30年9月生まれ	20(火)	9時～10時45分
健康トレーニング教室	新型コロナの影響で現在の会員で予約制になりましたので、今年度は体験トレーニングはありません。		

※母子手帳交付は、事前に健康福祉課(☎43・5065)へ電話でご予約をお願いします。個別対応いたします。
 ※新型コロナウイルス感染拡大に伴い、日時の変更や中止になる場合もあります。個別にお知らせします。

相談

▼行事名	▼日(曜)	▼実施時間	▼場所など
行政書士 無料相談会	21(水)	10時～12時	役場1階ミーティングルーム 相談内容：相続・遺言のみ 佐賀県行政書士会伊万里支部 山口(☎080-5272-4115)
こころと からだの相談日	月～金	8時30分～ 17時15分	福祉保健センター
こころの相談 (要予約)	27(火)	9時～16時 (12時～13時は除く)	福祉保健センター相談室 予約は健康福祉課へ(☎43-2237)
女性総合相談	月～金	8時30分～ 17時15分	専用ダイヤル(☎43-2210) へ電話でご相談ください。 面談も対応可能です。
消費生活相談 (要予約)	火・木	9時30分～12時、生涯学習センター内 13時～16時30分	相談室 予約は東出張所へ(☎43-2105)
障害者相談	月～金	8時30分～ 17時15分	障害者生活支援センター (☎23-3512)
人権相談 行政相談	21(水)	9時～12時	有田町西公民館 中会議室 生涯学習センター 青少年相談室
発達障害児(者) 相談(要予約)	6(火) 20(火)	10時～17時	障害者生活支援センター 予約はNPO法人「それいゆ」へ(☎0952-37-0250) ※受付時間月～金 10時～17時(祝日を除く)
視覚障害児(者) 相談	月～金	8時30分～ 17時15分	佐賀県立盲学校 (☎0952-23-4672)
心配ごと相談	20(火)	10時～12時	有田町社協会館
法律相談 (要予約)	20(火)	13時～16時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ(☎41-1315)
家計の困りごと 相談会(要予約)	16(金)	10時～16時	生涯学習センター内相談室 ※予約は前日16時まで、グリーンコープ生協 さがへ(☎0952-37-0800)
年金相談 (要予約)	14(水)	10時～15時	役場1階ミーティングルーム 予約は武雄年金事務所へ(☎0954-23-0121)

予定が変更する場合がありますのでまずは電話でご相談ください。

イベント

▼行事名	▼日(曜)	▼時間	▼場所など
にじいろカフェ	月～金	9時～16時	多世代交流センター 「ゆいたん」
子育て支援セン ター「ちろりん」	月～金	9時～16時	多世代交流センター 「ゆいたん」
マイナンバーカー ド休日受取窓口	11(日)	9時～12時	住民環境課
リサイクルデー	18(日)	9時～11時	泉山防災広場、立部リサイクルステー ション、有田町リサイクルプラザ
県民スポーツ大会	17(土)18(日)		佐賀市、小城市地区
有田皿山まつり		中止	泉山ロータリー～ 有田駅前通り
戦没者追悼式		中止	焔の博記念堂
町民オリンピック後期		中止	文化体育館他3カ所

予防接種(個別)

▼予防接種名	▼対象者・備考
ロタウイルス	生後2カ月～3カ月半
B型肝炎ワクチン	生後2カ月～1歳未満
ヒブ	生後2カ月～5歳未満
小児肺炎球菌	生後2カ月～5歳未満
四種混合(百日咳・ジフテリア・ 破傷風・ポリオ)	生後3カ月～7歳6カ月未満
BCG	1歳未満
MR(麻しん・風しん)1期	1歳～2歳未満
水痘(水ぼうそう)	1歳～3歳未満
MR(麻しん・風しん)2期	平成26年4月2日～ 平成27年4月1日生まれ
日本脳炎 1期	3歳～7歳6カ月未満
日本脳炎 2期	9歳～13歳未満
2種混合(ジフテリア・破傷風)	小学6年生
高齢者インフルエンザ	満65歳以上の希望者
成人用肺炎球菌	令和3年3月31日までに、65歳・70歳・ 75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100 歳になる方で過去に接種したことがない方

※指定医療機関は健康カレンダーを参照してください。
 また、予約の際に接種日・時間をお確かめください。

健康診断

※場所はすべて福祉保健センターです。電話でお申し込みください。詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼日(曜)	▼対象地区
肺がん検診	40歳～64歳	300円(喀痰500円)	5(月)・6(火)・7(水)・10(土)	5(月) 南原・南山
肺がん・ 結核同時検診	65歳～69歳 70歳以上	300円(喀痰500円) 100円(喀痰150円)	5(月)・6(火)・7(水)・10(土)	6(火) 赤坂・黒牟田・ 応法
胃がん検診	40歳以上	500円(70歳以上は150円)	5(月)・6(火)・7(水)・10(土)	7(水) 桑木原・山本・大 木宿・山谷切口
大腸がん検診	40歳以上	500円(70歳以上は150円)	5(月)[午前・午後]・6(火)・7(水)・ 10(土)[午前・午後]・11(日)	10(土) 土曜健診
子宮頸がん検診	20歳以上	800円(70歳以上は300円)	5(月)・10(土)・11(日)	11(日) 日曜健診
乳がん検診	40歳以上	750円(70歳以上は250円)	5(月)[午後]・10(土)[午後]・11(日)	
骨粗しょう症検診	20歳以上	600円(70歳以上は200円)	5(月)[午後]・10(土)[午後]	
前立腺がん検診	50歳以上	700円(70歳以上は250円)	5(月)・6(火)・7(水)・10(土)	

休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
4(日)	松尾歯科医院(伊万里市南波多町)	☎24-3071
11(日)	やまの歯科医院(立部)	☎46-4788
18(日)	吉富歯科医院(伊万里市伊万里町)	☎23-2415
25(日)	ヨシロー歯科クリニック(伊万里市立花町)	☎22-7388
11/1(日)	高瀬歯科医院(伊万里市二里町)	☎22-5828
11/3(火)	松尾歯科医院(伊万里市南波多町)	☎24-3071

休日医

伊万里休日・夜間急患医療センター(伊万里市立花町) ☎23-9910

納付のお知らせ

詳しくは▶税務課 ☎46-2736

▼税目名	▼納期限・口座振替日	▼日(曜)
町県民税	第3期納期限	11/2(月)
	口座振替日	26(月)
国民健康 保険税	第5期納期限	11/2(月)
	口座振替日	26(月)
介護保険料	第4期納期限	11/2(月)
	口座振替日	26(月)
後期高齢者 医療保険料	第4期納期限	11/2(月)
	口座振替日	26(月)

LEO鳥が運んでくるマイセンニュース 113

マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風ビネット(コラム)をお伝えします。



分かち合う喜び

焼き物を通じた姉妹都市関係を象徴する磁器製のヒクイドリ像有田町のどこにあるか皆さんご存じですか？

この像はマイセン市にもあり、この度その像の前でマイセン有田友好協会が4334ユーロ(約54万4千円)の寄付金をいただきました。この金額はマイセン市で行われたマイセン有田姉妹都市連携40周年記念をテーマとした2019年のクリスマスくじ引きの売り上げ金額です。例年、クリスマスくじ引きは、マイセン市の実業団体とマイセン市が連携して実施しており、販売者や企業

家から魅力的な景品が提供されます。昨年は、40周年を記念し有田焼のマグカップが景品として提供されたお陰もあり、用意されていた8千本以上のくじがクリスマスよりだいぶ前の時点で完売しました。クリスマスくじ引きには17年間の歴史がありますが、くじが完売したのは今回で3回目です。有田町とマグカップを寄付してくださった方に改めて感謝申し上げます。

寄付金は、有田とマイセンの子どもたちが相互に行き来する青少年交流に使われます。来年の青少年交流の実現を心より願っています。



▲マイセン市ケンドラー公園のヒクイドリ像の前で。

PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者兼会長。マイセン市の芸術と文化賞の受賞者、ボランティアの有田マイセン友好大使。





皆さんに役立つ情報を紹介する保健師のコーナーです

ロタウイルスワクチンを接種して 胃腸炎の感染・重症化を予防しよう ～10月1日から定期予防接種に～

詳しくは▶健康福祉課 ☎43・5065

ロタウイルス感染症とは、ロタウイルスによって引き起こされる乳幼児の急性胃腸炎です。胃腸炎の原因になるウイルスはたくさんありますが、最も重症になりやすいのがロタウイルスによる胃腸炎です。

主な症状は急激な嘔吐と頻回な水様性の下痢便で、発熱が3～5割程度みられます。また、嘔吐、下痢に伴う脱水やけいれん、腎不全、脳症などの合併症によって、入院治療に至るケースがあります。

ロタウイルスには、一般的に5歳までに少なくとも1回以上はかかり、その後も何回かかかることがあります。しかし、乳幼児は激しい症状が出るが多く、かかった場合根本的な治療法がないため、ワクチンによる予防が重要です。

●種類と接種期間等

接種方法→生ワクチン（甘いシロップ状）を飲む
※初回接種は生後6週0日から接種可能です。

種類	ロタリックス (1価)	ロタテック (5価)
接種間隔	27日以上の間隔をおいて 2回接種	27日以上の間隔をおいて 3回接種
初回の標準 的接種期間	開始	生後2月
	終了	生後14週6日まで
2回目接種完了日	生後24週0日 まで	—
3回目接種完了日	—	生後32週0日 まで

- 対象者：令和2年8月1日以降に生まれたお子さん
- 料金：無料（対象年齢内に限る）
- 実施場所：佐賀県内の登録医療機関
- 接種時の持参物：予防接種予診票（通常、赤ちゃん訪問か乳幼児健診時に配布）、母子手帳、委任状（必要時）

図書館からこんにちは

☆蔵書点検☆

図書館では年に一度、本の状態や紛失の確認、整理整頓のために休館する「蔵書点検」があります。東・西図書館合わせて、約7万冊もの本があり数日かかります。

休館のあいだ、皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解いただきますようお願いいたします。

本のリサイクル市を開催します

期間：10月17日（土）～25日（日）

場所：東図書館

10月の開館時間・休館日

東図書館（生涯学習センター ☎43・2327）

開館時間：9時～18時 休館日：月曜日

※12日（月）～16日（金）蔵書点検

西図書館（役場2階 ☎46・2915）

開館時間：9時～18時 休館日：火曜日

※19日（月）～23日（金）蔵書点検

おすすめの本

「恋するラジオ」（スージー鈴木 / 著 ブックマン社）



いつもあなたの人生のそばにあるのは、どんな音楽ですか。

懐かしく、甘酸っぱい、時空を超えた音楽の旅が今、始まります！
(西図書館所蔵)

「松浦党 西海一の水軍 漫画」

(長崎県松浦市 / 編著 梓書院)



古来より外海とつながり、日本屈指の水軍と謳われた松浦党。

党のはじまりや、元寇での活躍がわかりやすく描かれています。(東・西図書館所蔵)

情報ステーション

**第14回有田町さわやかスポ
レク祭開催中止のお知らせ**
有田町教育委員会

新型コロナウイルスの影響に伴う町民の皆さまの安全面を考慮し、10月に開催を予定しておりました有田町さわやかスポレク祭の中止を決定致しました。
毎年楽しみにされていた皆さまには誠に申し訳ございませんが、何卒ご理解ご了承のほど、よろしくお願ひ申し上げます。
詳しくは▼有田町教育委員会
☎43・2324

**昆虫写真家・栗林慧の昆虫
の世界虫の目で見てみよう**
焱の博記念堂

昆虫には昆虫の世界がある。虫の目で見ると、私たちが見ている世界が全然違って見えて

きます。世界的に活躍する昆虫写真家・栗林慧さんのレンズを通して、一緒に昆虫の世界をのぞいてみましょう。

■講演会

日時▼10月10日(土)

12時30分会場 13時30分開演

場所▼焱の博記念堂文化ホール

■入場料▼

・小学生以下無料(要保護者同伴)

・中高生500円

・大人1000円

■昆虫写真ワークショップ

日時▼10月10日(土)

15時～16時

■場所▼

歴史と文化の森公園(雨天時は屋内)

料金▼1000円

(定員30人 要事前申し込み)

■栗林慧昆虫写真展

日時▼

10月1日(木)～10日(土)

9時～17時(最終日16時まで)

場所▼焱の博記念堂ホワイエ

入場料▼無料

チケット販売所▼焱の博記念堂、生涯学習センター、婦人の家、有田観光協会ほか

詳しくは▼焱の博記念堂

☎46・5010

※電話予約も承ります。

**新庁舎建設に伴う事務所
移転について**
有田消防署

旧庁舎と同じ敷地内に建設中であつた有田消防署新庁舎事務所棟が完成し、9月14日(月)から業務を開始しています。旧庁舎もしばらくの間、現存していただきますので来署される際はご注意ください。

また、解体工事、外構工事が引き続き行われますのでご迷惑

をおかけしますが、ご理解の程よろしくお願ひします。

※住所、電話番号等の変更はありません。

詳しくは▼

有田消防署 消防1課

☎42・2671

**令和2年度石場相撲大会
開催中止のお知らせ**
有田磁石場組合

新型コロナウイルスの影響に伴う町民の皆さまの安全面を考慮し、11月に開催を予定しておりました石場相撲大会の中止を決定致しました。

毎年楽しみにされていた皆さまには誠に申し訳ございませんが、何卒ご理解ご了承のほど、よろしくお願ひ申し上げます。

詳しくは▼有田磁石場組合(商工観光課内) ☎46・2500



弁護士法人 **みどり法律事務所**
Midori Law Offices

ご依頼者の思いを大切に、全力で取り組みます。

佐賀県弁護士会所属

弁護士

鬼橋 正敏
Masatoshi Onihashi

〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2

TEL: 0954-22-6331 FAX: 0954-22-6332

営業時間: 月～金 / 9:00～17:00 定休日: 土・日・祝日

同

弁護士

佐藤 晃
Akira Satou

令和2年度佐賀県甲種防火管理新規講習案内
有田消防署

会場・講習日▼

佐賀市文化会館 3階大会議室
・12月8日(火) 9日(水)

(申込期間 10月28日～11月4日)
・1月14日(木) 15日(金)

(申込期間 12月3日～12月10日)
・2月2日(火) 3日(水)

(申込期間 12月14日～12月21日)
※新型コロナウイルスの影響により中止となる場合があります。

申込受付時間▼

①インターネット申込(申込期間初日0時～終了日23時59分)

②FAX申込(申込期間内の平日9時～16時)

※定員120人で受付終了
講習時間▼9時～17時(2日間)

申込先▼

(二財) 日本防火・防災協会
インターネットかFAXでの申込
FAX 03・3591・7130

問い合わせ先▼(一社) 佐賀県消防設備安全協会
☎0952・30・2190

FAX 0952・30・2192

※受講申込書(FAX申込用)は、各消防署および各分署にあります。

シニア向け無料就業相談会を開催します
県シニアはたらくたいけん推進協会

まだまだ元気に働きたいシニアの方の就業相談をお受けします。お気軽にご相談ください。

●伊万里会場

日時▼10月26日(月)、11月26日(木)、12月21日(月) 10時～15時

●武雄会場

日時▼10月1日(木)、11月19日(木)、12月17日(木) 10時～15時

場所▼ハローワーク武雄
※ご予約は不要です。

問合せ先▼佐賀県シニアはたらくたいけん推進協議会(佐賀市兵庫北三丁目8番36号)

☎0952・33・7380

無料法律相談会
佐賀県労働者福祉協議会

佐賀県労働協会は県内勤労者とそのご家族の生活支援を目的に、弁護士による無料法律相談会を毎月1回日曜日に開催しています。相続、労働、借金など法律問題でお困りの方は、一人

で悩まずにご相談ください。
日時▼
10月18日(日)、11月15日(日)、12月20日(日) 13時～16時

・定例会 月に1回
・互選会 年間3回
場所▼佐賀県労働会館3階(佐賀市神野東4・7・3)

詳しくは▼(二社) 佐賀県労働者福祉協議会・ライフサポートセンターさが

☎0120・931・536

高齢者活躍人材確保育成
無料講習会、セミナー
佐賀県シルバー人材センター連合会

■60歳からの活躍応援セミナー
日時▼11月1日(日)
10時～14時

場所▼佐賀市文化会館
セミナー内容▼

①セミナー「よしのがり牟田&ヒーマンによる応援トーク」

第1部 11時～12時

第2部 12時～13時

②合同企業説明会、無料体験(同時開催)

※内容については、状況により変更になる場合があります。
■福祉車両送迎運転者講習

日時▼11月17日(火)、18日(水)
場所▼武雄市シルバー人材センター(武雄市武雄町大字富岡11690-1)

講習内容▼一人では外出できない方々の外出支援として、安全・安心して移動サービスの業務が遂行できる技術を習得できる講習です。

対象者▼
① 佐賀県在住で原則60歳以上の方

② 受講後シルバー人材センターに入会を希望される方

募集期限▼11月9日(月)
問合せ先▼

公益社団法人 佐賀県シルバー人材センター連合会
☎0952・20・2011

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)
ハロウィンジャンボミニ1千万円
(1等1千万円)
この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。
各1枚 300円
9月23日※2種類同時発売!
発売期間 9/23(水)～10/20(火)
公益財団法人佐賀県市町村振興協会

アイ・セレモニー株式会社 会員募集中!
有田セレモニーホール
ホームページ アイセレモニー 検索

お客様の安心と感動のために
新型コロナ感染予防対策の御葬儀
毎日相談会・見学会 実施中
10:00～16:00
24時間 365日 ☎0955-42-5523
有田町南原甲1113-11

【有料広告】

※8月16日から9月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう (敬称略)

氏名	保護者	地区
福田 彪馬 (ひゅうま)	達也・早希	岩谷川内
大曲 理斗 (りつ)	耕平・絵美	大野
川口 夏愛 (なつめ)	孝司・涼子	桑古場
深江 一正 (いっせい)	直也・まさみ	戸杓
福田 琉緯 (るい)	勇人・愛里沙	黒牟田
百崎 心 (ここ)	拓哉・舞	下本
ラストルオリヴァー・航明グレゴリー (おりうあーこうめいぐれごりー)	キャルヴィンウォルター・沙央莉	広瀬
大鶴 翼 (つばさ)	浩・志穂	二ノ瀬

おくやみ (敬称略)

氏名	年齢	地区
松尾 昭良	80	岩谷川内
円田 フヂヨ	89	戸矢
前田 クニ子	73	本町
松尾 誠一	83	戸杓
藤本 美佐子	87	南山
浦川 幹男	90	原明
中里 幸子	89	舞原
山口 俊和	78	舞原
嵩 夏美	85	大木宿
福田 一義	76	大木宿
吉永 好行	92	広瀬
池田 久江	86	岳

人の動き 令和2年9月1日現在

人口	19,563人 (-12人)	3区	1,119人	9区	856人	15区	586人
男性	9,113人 (-6人)	4区	1,718人	10区	1,039人	16区	854人
女性	10,450人 (-6人)	5区	1,762人	11区	1,380人	施設	191人
世帯数	7,799帯 (2世帯)	6区	1,853人	12区	987人	※かつこ内は前月比です。	
1区	622人	7区	967人	13区	996人	※「施設」は町内4施設に入所している方の合計です。	
2区	951人	8区	2,100人	14区	1,582人		

お誕生日おめでとう☆11月生まれ出演者大募集!

対象者 …11月にお誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん
 申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。
 申込締切日 …10月12日(月)
 あて先 …〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場 総務課「お誕生日おめでとう」係
 Eメール soumu@town.arita.lg.jp
 ※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。

防災行政無線のメール登録をお願いします

防災行政無線を聞き逃した場合でも、携帯電話に届くメールで内容を確認することができます。
 右のQRコードを読み取るか、下のアドレスから登録をお願いします。



▲PC・スマホ

PC・スマホ ▶ <https://plus.sugumail.com/usr/saga-arita/home>
 ガラケー ▶



<https://m.sugumail.com/m/saga-arita/home>
 ※電話で放送内容を確認するときは ☎ 46・2961 まで。 ▲ガラケー

労使間のトラブル お気軽にご相談を

解雇や賃金未払いなど、労使間のトラブルについて、電話、来所での相談を年間を通じ平日の8時30分～17時15分まで無料で受け付けています。秘密は厳守されます。

■労使のトラブル相談重点受付週間の開催

期間▶10月26日(月)～11月1日(日)

- ・平日 8時30分～20時(来所受付は19時まで)
- ・土日 9時～17時(来所受付は16時まで)

詳しくは▶佐賀県労働委員会 ☎ 0952・25・7242



司法書士法人 ハートトラスト

司法書士 次村 憲二
 司法書士 百武 誠

〒848-0035 伊万里市二里町大里乙1766番地4
 税理士法人アップパートナーズ内

TEL: 0955-25-9355

伊万里 相続

検索

相続 遺言 贈与 登記全般
 家族信託 成年後見

10月生まれお誕生日おめでとう



しょうじ だいき
正司 大貴 くん 3歳
(桑古場)
平成29年10月8日生まれ
元気で可愛いだいちゃん♪いつも家族を楽しませてくれてありがとう♪兄弟仲良くね☆



やすなが ゆうせい
安永 悠誠 くん 3歳
(戸杓)
平成29年10月10日生まれ
3歳誕生日おめでとう☆いつもわんぱくな悠誠☆これからもお姉ちゃんと仲良く大きくなってね☆



もりさこ ゆま
森迫 結麻 ちゃん 1歳
(外尾山)
令和元年10月11日生まれ
お誕生日おめでとう！ゆまちゃん的笑顔大好きだよ♡お兄ちゃん、お姉ちゃんといっぱい遊んで、すくすく育てね☆



とみなが ももね
富永 百音 ちゃん 3歳
(南山)
平成29年10月13日生まれ
お誕生日おめでとう！これからも楽しい思い出いっぱい作っていきましょう♪



えんだ すばる
円田 統晴 くん 1歳
(戸矢)
令和元年10月18日生まれ
すー君お誕生日おめでとう！いつも、家族みんなを笑顔にしてくれてありがとう！元気に育て！！



まつだ とも
松田 燈 ちゃん 1歳
(広瀬)
令和元年10月21日生まれ
私をお母さんを選んで生まれてきてくれてありがとう♡のびのびと燈ちゃんらしく育てね☆



まつお わかな
松尾 若奈 ちゃん 2歳
(戸矢)
平成30年10月22日生まれ
THE末っ子！のわかなちゃん♡ねえねもににも時々やられてます笑
大好きだよ♪



うらば ぼ ゆいか
浦馬場 唯奏 ちゃん 1歳
(南原)
令和元年10月30日生まれ
1歳のお誕生日おめでとう☆たくさん食べて、たくさん遊んで、すくすく大きくなってね！



50~1000坪

土地現金で

買取り致します！

秘密厳守・査定は無料です！

※当社規定により買取りできない場合があります。

こんな
お悩みあり
ませんか？

- 相続したけど、不要な土地がある
- 売りに出しているけど、なかなか売れない…

雑種地・田畑でも、一度ご相談ください。

α201

武雄大町店

不動産買取センター

※買取り不可の場合もありますが、仲介預かりも可能です。
〒849-2102 佐賀県杵島郡大町町大字福母1578-1 FAX0952-82-3645
E-mail:mail@alpha2001.jp

株式会社アルファーホーム
佐賀県知事免許(4)2166号 (公社)全日本不動産協会佐賀本部 (公社)不動産保証協会佐賀県本部会員

0120-68-5678

http://www.alpha2001.jp

【有料広告】